

百部ホトヅラなど云ミ。これらは都良を加豆良とあり、拾遺集雜下に、さだめてもとよめるは、蔓に頬を云かけたるなり。今都留と云は、都良のうつれるなり。弓の弦をも、万葉に都良ともよめり、馬具の轡、韁頭の都良も、草の蔓よりぞ出けむ。轡は手綱のことなり。
さて何にまれ蔓草を以て頭の飾にかくるを、髮葛と云。是即鬟なり。さて然鬟に用るから、立かへりて草の葛をも加豆良とは云ならむ。又鬟も髮を飾具なれば、鬟とおなじ名を負せつらむ。さて鬟は、上代には女男ともに懸る物にて、蔓草を用ひしをば石屋戸の段に真拆をかけしを始て、日影鬟など、又必しも蔓ならねど、花蔓菖蒲鬟木綿鬟などあり。これは、蔓草より出たるなり。又絲などを以ても作りしにや、珠をかざること、天照大御神の御飾の所氣比に見えたり。玉鬟と云は是なり。鬟にも葛にも玉かづらと云は、此の玉鬟の名を穴穂宮御段に、押木玉縫と云も有て、貴き寶なりしこと見ゆ。万葉に波襯襯と云こともあり。襯字は、此物草にても糸にても造るゆれ。字多し。縫も本の字義にはかゝはらず、右の意もて用ひなるべし。和名にても造るゆ抄に、花蔓を伽藍具に載たれども、これももと天竺の人の頭のかざりなり。さて此に黒とあるは、色以て云なるべけれど、何物にて何如作れりとも知がたし。都豆良を黒葛とかけども、そはわろし。殊に其色をことわらむこと、こゝに用なく聞ゆればなり。さればクロミカヅラと訓べし。其久漏も色もて云にはあれど、如、此よむときは、鬟の一種の稱となりて、古言の例にかなへば、蒲子エビの成れるに就て思へば、此鬟のさま蒲萄葛に似て、玉を垂たるが、彼實のなれる形にや似たりけん。色の黒かりけんも、彼實によしあるにや。

〔空穂物語祭の使〕色々の御ぞ共いろをつくし。ときほとき、おほいかをならべ、御てうどいろをつくしなほと、のへ、御かづらどもだけをと、のへ、かすをつくして、かたゞさらされたり、風にきおひて、もの、かどもふきくはへぬ。

〔延喜式〕七 践祚大嘗祭○卯日平明、神祇官班幣帛於諸神○中 同剋時○已雨國供物發自齋場向大嘗宮○中略 次造酒兒、細布明衣日蔭鬟、次御稻輿、擔夫二人、稻實公青、稻實公白、次戴御膳案女八人、綿襪、日蔭鬟、髮垂。